



Conforme
aux exigences
de sécurité

- Suitable for Okbaby Bathtubs model Onda and Onda Evolution
 - The bath tub can be used on the stand up to when the child tries to stand up itself
 - Conform to the European standard EN 17072:2018
-
- Utilizzabile con le vaschette Okbaby modelli Onda e Onda Evolution
 - La vasca da bagno può essere utilizzata sul supporto fino a quando il bambino cerca di alzarsi da solo
 - Conforme alla norma europea EN 17072:2018
-
- Pour soutenir les baignoires Okbaby modèles Onda and Onda Evolution
 - La baignoire peut être utilisée sur le support jusqu'à ce que l'enfant essaie de se lever lui-même
 - Conforme à la norme européenne EN 17072:2018



N.893

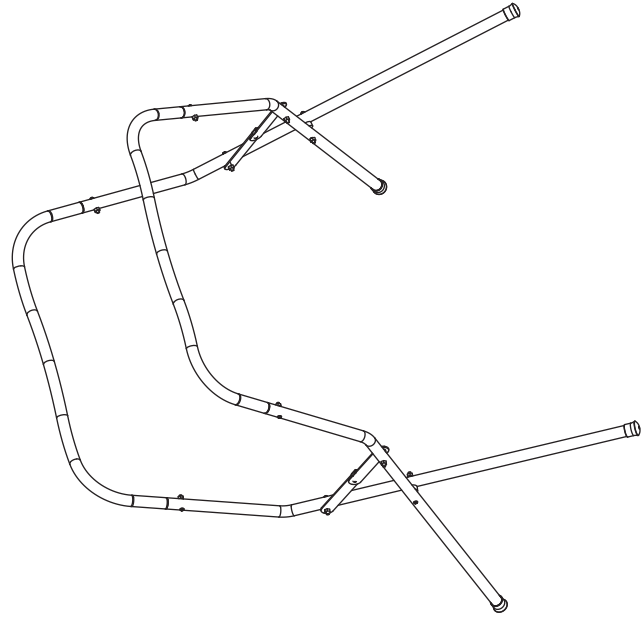
METAL BATH STAND FOR ONDA AND ONDA EVOLUTION

The practical
bath support

Okbaby s.r.l.
• Via del Lavoro 26,
24060 Telgate (BG) Italy
• Tel: +39 035 830004
• okbaby@okbaby.it
MADE IN ITALY
LIB161R00EU

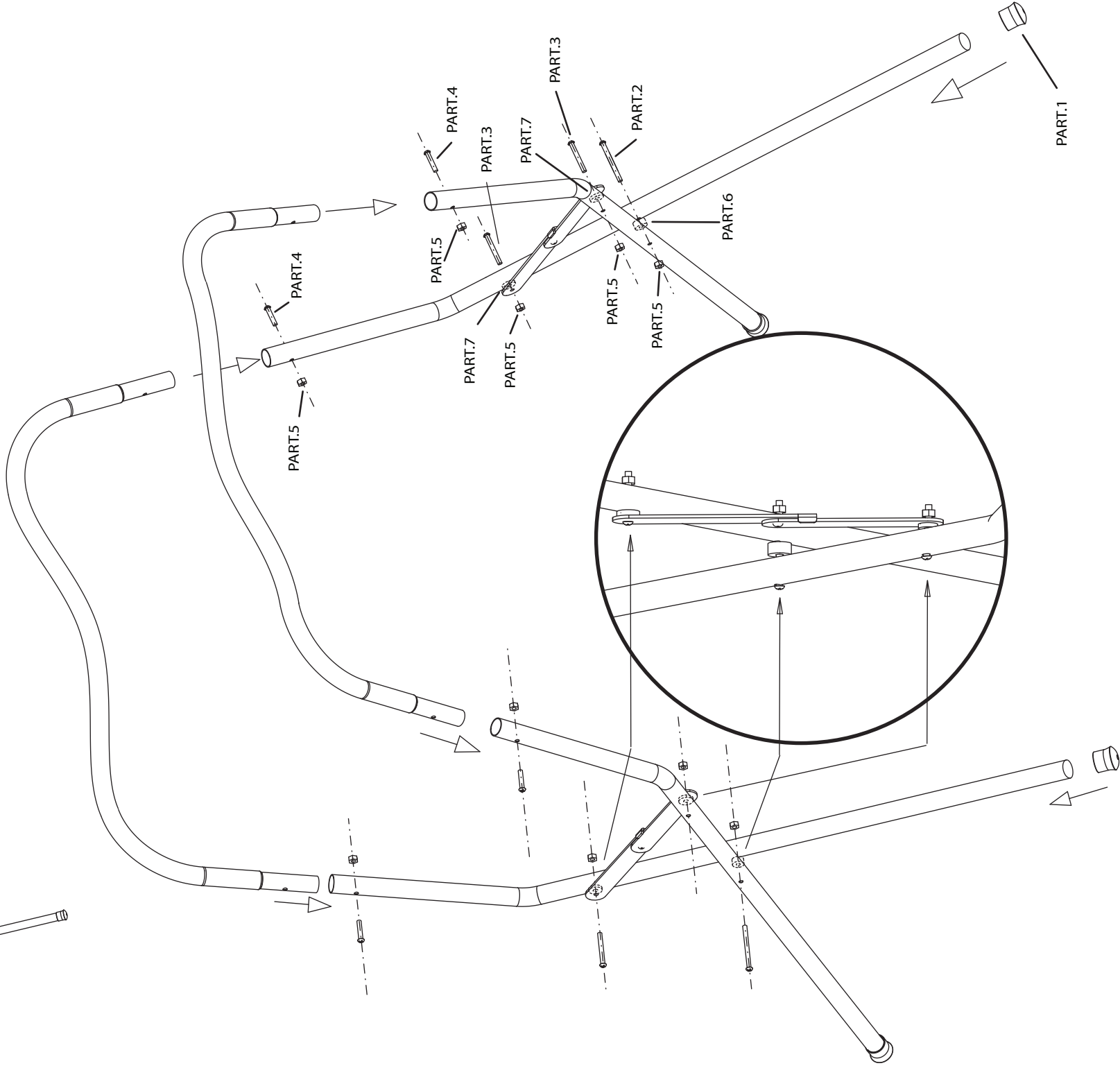


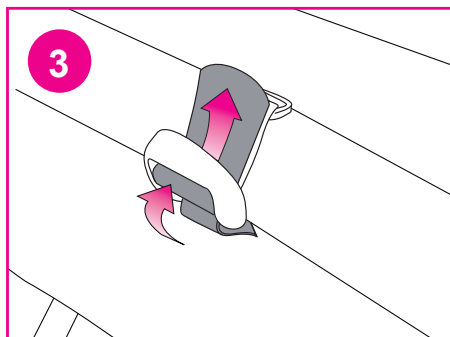
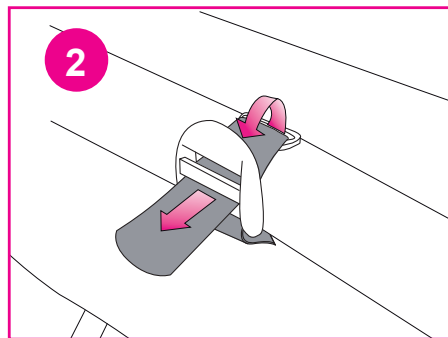
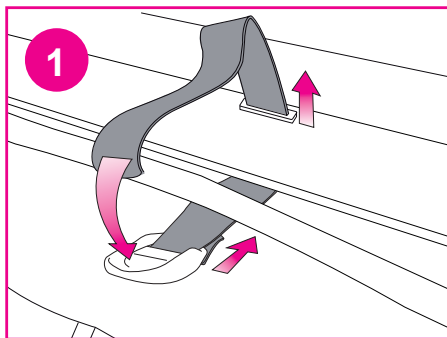
Recycling:
Raccogli
differenziata:
Recyclage:



	PZ 2
	PZ 2
	PZ 1
	PZ 1

	PART.1		PZ 4
	PART.2		M5 X 55 PZ 2
	PART.3		M5 X 35 PZ 4
	PART.4		M5 X 30 PZ 4
	PART.5		PZ 10
	PART.6		PZ 2
	PART.7		PZ 4





IT - ATTENZIONE - IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO - ATTENZIONE - NON È UN DISPOSITIVO DI SICUREZZA. ATTENZIONE - PERICOLO DI ANNEGAMENTO. DEI BAMBINI SONO ANNEGATI DURANTE IL BAGNO. PESO MASSIMO DEL BAMBINO 15 KG.

Dei bambini sono annegati utilizzando dispositivi di aiuto al bagno. I bambini possono annegare in un tempo molto breve in quantità d'acqua ridotte come 2 cm. Rimani sempre in contatto con il bambino durante il bagno. Non lasciare mai il bambino incustodito nel bagno, neanche per pochi istanti. Se hai bisogno di lasciare la stanza, porta il bambino con te. Non permettere che un altro bambino (anche più grande) sostituisca la presenza di un adulto. **ATTENZIONE.** I neonati e i bambini piccoli sono a rischio di annegamento durante il bagno. Non utilizzare mai questo prodotto su una superficie elevata non apposta per questo prodotto. Per evitare scottature da acqua calda, posiziona il prodotto in modo tale da prevenire l'accesso del bambino all'erogazione di acqua calda. Controllare la temperatura dell'acqua che circonda il prodotto prima di posizionare il bambino nel prodotto. La temperatura dell'acqua tipica per fare il bagno a un bambino è tra 35 °C e 38 °C. Il simbolo "MAX" con una linea ondulata sul prodotto viene utilizzato per indicare il livello massimo di acqua da utilizzare. Controllare la stabilità del prodotto prima dell'uso. Stringere accuratamente tutte le viti e verificarne periodicamente il serraggio. Non utilizzare il prodotto se alcuni componenti sono rotti o mancanti. Non utilizzare pezzi di ricambio diversi da quelli approvati dal produttore o dal distributore. Risciacquare il prodotto e asciugare all'aria prima di riporlo. Non usare solventi o abrasivi. Si consiglia di conservare il prodotto in un luogo asciutto. **ATTENZIONE.** Non utilizzare il supporto cod. 893 con vaschette diverse dalla vaschetta "Onda e Onda Evolution." cod. 823 e 808. L'unico supporto di rialzo compatibile con la vaschetta "Onda e Onda Evolution." cod. 823 e 808 è il supporto OKBABY cod. 893. Questa vaschetta può essere utilizzata sul supporto fino a quando il bambino tenta di stare in piedi da solo. Verificare sempre il fissaggio e la stabilità della vaschetta sul supporto. Utilizzare sempre il supporto per vaschetta su una superficie piana e accertarsi della stabilità dell'insieme.

EN - IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE. WARNING - NOT A SAFETY DEVICE. WARNING - DROWNING HAZARD. CHILDREN HAVE DROWNED WHILE BATHING. CHILDREN HAVE DROWNED WHILE USING BATHING AIDS PRODUCTS. MAXIMUM WEIGHT OF THE CHILD 15 KG.

Children can drown in as little as 2 cm of water in a very short time. Always remain in contact with your child during bathing. Never leave your baby unattended in the bath, even for a few moments. If you need to leave the room, take the baby with you. **DO NOT** allow other children (even older) to substitute for an adult. **WARNING.** Babies and young children are at risk of drowning when being bathed. Never use this product on an elevated surface not intended for this product. To avoid scalding by hot water, position the product in such a way to prevent your child from reaching the source of water. Check the temperature of the water surrounding the product prior to placing the child into the product. The typical water temperature for bathing a child is between 35 °C and 38 °C. The symbol "MAX" with a wavy line on the product is used to indicate the maximum level of water to be used. Check the stability of the product before use. Tighten the screws carefully and periodically check to ensure proper tightening. Do not use the product if any components are broken or missing. Do not use replacement parts other than those approved by the manufacturer or distributor. Rinse the product and air dry before putting away. Do not use solvents or abrasives. It is recommended to store the product in a dry place. **WARNING.** Support cod. 893 is only compatible for use with the Okbaby "Onda and Onda Evolution" cod. 823 e 808. The only support compatible with the "Onda and Onda Evolution" cod. 823 e 808 bath tube is the OKBABY support cod. 893. This tub can be used on the stand as long as the child doesn't try to stand up on his own. Always check the fastening and stability of the bath tube on the support. Ensure bath tub and stand are securely fitted and used on a flat surface. Do not leave child unattended.

FR - AVERTISSEMENT. IMPORTANT! LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR UNE CONSULTATION ULTERIEURE. AVERTISSEMENT - CE PRODUIT N'EST PAS UN DISPOSITIF DE SÉCURITÉ. AVERTISSEMENT - RISQUE DE NOYADE. RISQUE DE NOYADE DANS LA BAIGNOIRE. DES ENFANTS SE SONT DÉJÀ NOYÉS LORS DE L'UTILISATION DE PRODUITS D'AIDE AU BAIN. POIDS MAXIMUM DE L'ENFANT 15 KG.

Les enfants peuvent se noyer dans une eau très peu profonde (±2 cm) en un temps très court. Toujours rester en contact avec votre bébé pendant le bain. Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance dans le bain, ne serait-ce que pendant quelques instants. Si vous quittez la salle de bain, emmenez l'enfant avec vous. Ne laisser aucun autre enfant (même s'il est plus grand) remplacer la présence d'un adulte. **AVERTISSEMENT.** Les bébés et les jeunes enfants risquent de se noyer lorsqu'ils prennent leur bain. Ne jamais utiliser ce produit sur une surface surélevée non destinée à ce produit. Pour éviter les brûlures par l'eau chaude, positionner le produit de manière à empêcher l'enfant d'atteindre la source d'eau. Vérifiez la température de l'eau autour du produit avant de placer l'enfant dans le produit. La température typique de l'eau pour baigner un enfant se situe entre 35 °C et 38 °C. Le symbole «MAX» avec une ligne ondulée sur le produit indique le niveau maximum d'eau à utiliser. Vérifier la stabilité du produit avant utilisation. Serrer soigneusement toutes les vis, et vérifier périodiquement leur serrage. N'utilisez pas le produit si des composants sont brisés ou manquants. N'utilisez pas de pièces de rechange autres que celles approuvées par le fabricant ou le distributeur. Rincez le produit et laissez-le sécher à l'air avant de le ranger. N'utilisez pas de solvants ou d'abrasifs. Il est recommandé de stocker le produit dans un endroit sec. **ATTENTION:** Ne pas utiliser le support cod. 893 avec une autre baignoire différente de la baignoire "Onda - Onda Evolution" cod. 823 e 808. Le seul support compatible avec la baignoire "Onda - Onda Evolution" cod. 823 e 808 est le support OKBABY cod. 893. Cette baignoire peut être utilisée sur le support tant que l'enfant ne se met pas debout tout seul. Vérifiez toujours la fixation et la stabilité de la baignoire sur le support. Toujours utiliser le support de la baignoire sur une surface plane et s'assurer que l'ensemble est stable.

DE - WARNUNG. WICHTIG! AUFMERKSAM DURCHLESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN. WARNUNG - DIES IST KEINE SICHERHEITSVORRICHTUNG. WARNUNG - GEFAHR DURCH ERTRINKEN. ES SIND BEREITS KINDER BEIM BADEN ERTRUNKEN! KINDER SIND AUCH TROTZ VERWENDUNG VON BADEHILFEN SCHON ERTRUNKEN! MAXIMALES GEWICHT DES KINDES 15 KG.

Kinder können schon bei einer Wassertiefe von nur 2cm schnell ertrinken! Bleiben Sie während des Badens immer in Kontakt mit Ihrem Kind. Das Kind nie unbeaufsichtigt im Bad lassen, auch nicht für einen kurzen Augenblick. Wenn Sie den Raum verlassen müssen, nehmen Sie Ihr Kind mit. Erlauben Sie nicht, dass andere Kinder (auch größere) die Anwesenheit eines Erwachsenen ersetzen. **WARNUNG.** Babys und Kleinkinder laufen Gefahr, beim Baden zu ertrinken. Verwenden Sie dieses Produkt niemals auf einer erhöhten Oberfläche, die nicht für dieses Produkt vorgesehen ist. Um Verbrühungen durch heißes Wasser zu vermeiden, positionieren Sie das Produkt so, dass Ihr Kind den Wasserhahn nicht erreichen kann. Überprüfen Sie die Temperatur des Wassers, das das Produkt umgibt, bevor Sie das Kind in das Produkt legen. Die typische Wassertemperatur für das Baden eines Kindes liegt zwischen 35 ° C und 38 ° C. Das Symbol "MAX  " auf dem Produkt zeigt die maximale Wassermenge an, die verwendet werden soll. Überprüfen Sie die Stabilität des Produkts vor der Verwendung. Ziehen Sie alle Schrauben sorgfältig an und überprüfen Sie regelmäßig, dass diese fest angezogen sind. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Komponenten beschädigt sind oder fehlen. Verwenden Sie keine anderen als die vom Hersteller oder Händler zugelassenen Ersatzteile. Spülen Sie das Produkt und trocknen Sie es vor dem Wegräumen. Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder Schleifmittel. Es wird empfohlen, das Produkt an einem trockenen Ort zu lagern. **ACHTUNG:** Verwenden Sie die Halterung mit der Artikelnummer 893 ausschließlich mit der Badewanne "Onda - Onda Evolution." cod. 823 e 808 und nicht mit anderen Badewannen. Die Badewanne "Onda - Onda Evolution." cod. 823 e 808 darf nur mit der OKBABY Halterung, Artikelnummer 893, genutzt werden. Diese Wanne kann so lange auf dem Ständer verwendet werden, bis das Kind versucht, selbstständig aufzustehen. Überprüfen Sie immer die Befestigung und Stabilität der Badewanne auf der Halterung. Verwenden Sie die Wannenhalterung immer auf einer ebenen Fläche und stellen Sie sicher, dass sie stabil steht.

ES - ADVERTENCIA ¡IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y CONSERVAR PARA REFERENCIA FUTURA. ADVERTENCIA – ESTE PRODUCTO NO ES UN DISPOSITIVO DE SEGURIDAD. ADVERTENCIA – PELIGRO DE AHOGAMIENTO. ALGUNOS NIÑOS SE HAN AHOGADO DURANTE EL BAÑO. PESO MÁXIMO DEL NIÑO 15 KG.

Hay niños que se han ahogado utilizando dispositivos de ayuda para el baño. Los niños pueden ahogarse muy rápido en cantidades de agua de incluso 2 cm. Permanezca siempre en contacto con el niño durante el baño. No deje nunca solo al niño desatendido en el baño, ni siquiera un instante. Si tiene que salir del cuarto, lleve al niño consigo. No permita que otro niño (incluso mayor) sustituya a un adulto. **ADVERTENCIA.** Los bebés y los niños pequeños corren el riesgo de ahogarse al bañarse. Nunca use este producto en una superficie elevada no diseñada para este producto. Para evitar quemaduras con agua caliente, posicione el producto de manera tal que el niño no pueda acceder al punto de salida del agua caliente. Verifique la temperatura del agua que rodea el producto antes de colocar al niño en el producto. La temperatura óptima del agua para bañar a un niño debe estar entre 35 ° C y 38 ° C. El símbolo "MAX  " en el producto se usa para indicar el nivel máximo de agua que se utilizará. Compruebe la estabilidad del producto antes de su uso. Apretar cuidadosamente todos los tornillos y revisar periódicamente el apriete. No utilice el producto si alguno de los componentes está roto o no está presente. No utilice piezas de repuesto que no sean las aprobadas por el fabricante o distribuidor. Enjuague el producto y seque al aire antes de guardarlo. No utilice disolventes ni abrasivos. Se recomienda almacenar el producto en un lugar seco. **ATENCIÓN:** No utilizar el soporte mod. 893 con otra bañera diferente a la bañera "Onda - Onda Evolution." cod. 823 e 808. El único soporte elevador compatible con la bañera "Onda e Onda Evolution." cod. 823 e 808 es el modelo de OKBABY, ref 893. Esta cubeta se puede usar en el soporte siempre que el niño pueda permanecer erguido. Compruebe siempre la sujeción y estabilidad de la bañera sobre el soporte. Utilice siempre el soporte de baño sobre una superficie plana y asegúrese de que el conjunto esté estable.

CN – 以备将来使用。警告 – 本品不是一个安全防护装置。警告 – 宝宝在以下情况时会有溺水危险：宝宝在洗澡时可能会发生溺水。宝宝在使用沐浴工具时可能会发生溺水。 澡盆承重不超过15公斤。 宝宝有可能短短几秒，在非常浅的水里（2厘米）发生溺水。在沐浴期间，请时刻关注您的宝宝。不要让宝宝在洗澡时无人看管，即使是片刻。如果您需要离开，请带上您的宝宝。不要让其他孩子（即便更加年长的孩子）来替代成年人看管宝宝。警告：婴幼儿在沐浴时有溺水的危险。切勿在本产品不适用的高台上使用本产品。货号923“蓓菴”澡盆的适用支架是货号924的支撑架。为避免被热水烫伤，请将产品放置在孩子接触不到的水源的地方。在将孩子放入之前，请检查澡盆内水的温度。宝宝沐浴的适宜水温在35° C至38° C之间。产品上的符号“MAX  “是指使用时的最高水位线。使用前请检查产品的稳定性。请拧紧所有的螺丝并定期确认螺丝是否已被拧紧。如果有何组件损坏或丢失，请勿使用本产品。除制造商或经销商批准的部件外，请勿更换部件。收纳前请先冲洗产品并风干。不要使用溶剂或研磨剂清洗。建议将产品存放在干燥的地方。注意：货号893的支撑架只适用于货号“Onda - Onda Evolution.” cod. 823 e 808的OkBaby蓓菴澡盆。货号“Onda - Onda Evolution cod. 823 e 808”澡盆的适用支架是货号893的支撑架。浴盆在架子上使用时，要注意防止孩子站立的情况。使用前，必须检查澡盆在支架上的牢固性和稳定性。确保澡盆和支架安全地安装在一个平面上使用。儿童要在成人监护下使用